

## ► Altre operazioni

## Visione del nome di pista e del tempo di riproduzione

È possibile controllare il nome di pista o di disco, il numero di pista, il tempo di riproduzione trascorso della pista attuale, il numero delle piste registrate sul minidisc, il nome di gruppo e il numero totale delle piste in un gruppo.



**1** Premere DISPLAY sul telecomando. Ogni volta che si preme DISPLAY, le indicazioni sul display cambiano nel modo seguente:

A	B
Numero di pista	Tempo trascorso
Numero di pista	Nome di pista
Numero delle piste totali nel gruppo	Nome di gruppo totali nel gruppo
Numero delle piste totali	Nome di disco totali
Numero di pista	Modo della pista

Il nome di gruppo appare quando si seleziona il gruppo nel modo di salto gruppi. Per ulteriori dettagli, vedere "Selezione e riproduzione di gruppi specifici" in "Uso della funzione di gruppo".

**Note**

- A seconda delle condizioni di funzionamento, a seconda delle impostazioni, a seconda di se il modo di gruppo è attivato o disattivato, alcune indicazioni potrebbero essere o non essere selezionabili o le indicazioni che appaiono potrebbero differire.
- L'indicazione del modo della pista appare soltanto durante la riproduzione. Essa appare per 2 secondi, e quindi viene sostituita dall'indicazione del tempo trascorso della pista attuale.

## Eliminazione dei salti di suono (G-PROTECTION)

La funzione G-PROTECTION è stata sviluppata per offrire un livello di protezione contro gli urti più alto di quello offerto dai lettori convenzionali per consentire l'uso di questo lettore durante il jogging.

**Note**
Possono verificarsi salti di suono durante la riproduzione se:

- il lettore riceve un urto continuato più forte del previsto.
- viene riprodotto un minidisc sporco o graffiato.

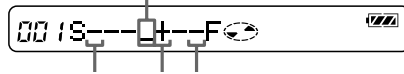
## Cambiamento della velocità di riproduzione (Controllo della velocità)

La funzione di controllo della velocità di riproduzione è utile per varie applicazioni, come ad esempio lo studio di una lingua. È possibile impostare la velocità di riproduzione nella gamma che va dall'80% al 110% della velocità normale, in sette scatti ognuno pari al 5%.

- Durante la riproduzione, premere DISPLAY sul telecomando per 2 secondi o più.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "SPEED" lampeggia sul display, e quindi premere ■ sul telecomando. Il lettore passa al modo di impostazione velocità.
- Girare il comando per selezionare la velocità di riproduzione. Selezionare la velocità ascoltando il suono.

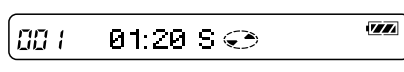
"-" mostra la velocità normale e il cursore mostra la velocità di riproduzione in fase di selezione.

Esempio: Quando la velocità di riproduzione è il 95% della velocità originale, "-" e il cursore lampeggiano a turno.



È possibile impostare la velocità di riproduzione nella gamma che va dall'80% al 110% della velocità normale, in sette scatti ognuno pari al 5%.

- Premere ■ sul telecomando per impostare la velocità di riproduzione. Durante la riproduzione a velocità diverse da quella normale, "S" appare alla destra del tempo trascorso.



Anche se tutte le impostazioni vanno perse quando si rimuove il disco dal lettore, è possibile memorizzare le impostazioni nella Personal Disc Memory. Per ulteriori dettagli, vedere "Memorizzazione delle impostazioni per singoli dischi".

**Note**
Il suono di riproduzione sarà influenzato dalla velocità di riproduzione.

## Memorizzazione delle impostazioni per singoli dischi (Personal Disc Memory)

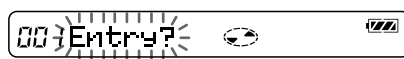
È possibile memorizzare impostazioni per un disco. Una volta memorizzate, le impostazioni vengono richiamate e applicate ogni volta che il disco viene inserito.

È possibile memorizzare le seguenti impostazioni:

- Volume
- Modo di riproduzione
- Impostazione del programma
- Attivazione/disattivazione del modo di gruppo
- Qualità del suono (Digital Sound Preset)
- Velocità di riproduzione (Controllo della velocità)

- Premere DISPLAY sul telecomando per 2 secondi o più.

- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "PERSONAL" lampeggia sul display, e quindi premere ■ sul telecomando. "Entry?" lampeggia sul display.



- Premere ■ sul telecomando. "Entry OK" appare sul display e le impostazioni per il disco vengono memorizzate nel lettore.

Per cancellare le informazioni memorizzate nella Personal Disc Memory

Inserire il disco le cui informazioni devono essere cancellate e verificarne il contenuto. Dopo aver eseguito il punto 2, girare il comando verso ▶▶▶ per far lampeggiare "Erase?" sul display, e quindi premere ■ sul telecomando. "Erase OK" appare sul display e le informazioni di disco vengono cancellate. Se si tenta di cancellare le informazioni di un disco per cui non è mai stata effettuata una memorizzazione, "No Entry!" appare sul display per 2 secondi.

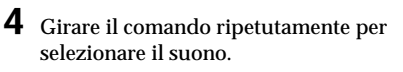
**Note**

- È possibile memorizzare impostazioni per un massimo di 20 dischi. Eventuali impostazioni memorizzate in seguito sostituiscono le impostazioni per il minidisc con la data di riproduzione più vecchia.
- Se si usa un altro registratore di minidisc per modificare o aggiungere piste su un disco le cui impostazioni sono state memorizzate nel lettore, il disco non sarà più riconoscibile dal lettore e le informazioni memorizzate diventeranno inutilizzabili.

## Impostazione della suoneria (Timer con melodia)

La suoneria è utile per ricordarsi di eventi importanti, per esempio il momento in cui scendere dal treno alla stazione di destinazione. La suoneria può essere impostata in modo da suonare dopo 1 - 99 minuti.

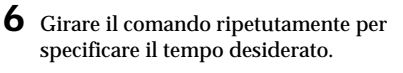
- Premere DISPLAY sul telecomando per 2 secondi o più.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "M-TIMER" lampeggia sul display, e quindi premere ■ sul telecomando.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "ON" lampeggia sul display, e quindi premere ■ sul telecomando. Appare ☺.
- Premere ■ sul telecomando per impostare la velocità di riproduzione. Durante la riproduzione a velocità diverse da quella normale, "S" appare alla destra del tempo trascorso.



È possibile effettuare la scelta fra tre tipi di suono.

Display	Suono della suoneria
"TIMER: 1"	Musica classica 1
"TIMER: 2"	Musica classica 2
"TIMER: 3"	Segnale acustico

- Premere ■ sul telecomando. Il suono specificato per la suoneria viene impostato.
- Girare il comando ripetutamente per specificare il tempo desiderato.



Ogni volta che si gira il comando, l'indicazione si sposta da "TIME:01" a "TIME:99" (da 1 minuto a 99 minuti) in intervalli di un minuto.

- Premere ■ sul telecomando. La suoneria viene impostata.

**Per controllare il tempo rimanente fino alla suoneria**
Interrompere la riproduzione. Il tempo rimanente appare sul display dopo un po'. Eseguire di nuovo i punti da 1 a 6 per visualizzare il tempo rimanente durante la riproduzione o nello stato di pausa di riproduzione.

**Per uscire dal procedimento di impostazione suoneria**
Premere DISPLAY sul telecomando per 2 secondi o più.

**Per annullare le impostazioni per la suoneria**
Selezionare "OFF" al punto 3, e quindi premere ■ sul telecomando.

Per fermare la suoneria

Premere un tasto qualsiasi per fermare la suoneria.

Nota
che tale operazione non attiva la funzione originale del tasto.

☺

- Se si termina il procedimento con il punto 3, viene usata automaticamente l'impostazione precedente.
- Dopo aver suonato per 1 minuto, la suoneria si ferma automaticamente e l'impostazione per il disco di un disco per cui non è mai stata effettuata una memorizzazione, "No Entry!" appare sul display per 2 secondi.

**Note**

Il timer avvia il conteggio dal momento in cui si seleziona "ON" al punto 3. Quando si cambia l'impostazione per la suoneria al punto 6, il timer avvia di nuovo il conteggio con la nuova impostazione per la suoneria.

**Note**

La funzone AVLS (Automatic Volume Limiter System) mantiene basso il volume massimo per proteggere l'udito.

- Durante la riproduzione, premere DISPLAY sul telecomando per 2 secondi o più.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "OPTION" lampeggia sul display, e premere ■ sul telecomando.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "AVLS ON" lampeggia sul display, e premere ■ sul telecomando. "AVLS ON" appare sul display.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "AVLS ON" lampeggia sul display, e premere ■ sul telecomando.

**Per impostare la funzione AVLS sul lettore**
Durante la riproduzione, spostare HOLD verso ▶ e quindi, tenendo premuto VOLUME -, spostare HOLD nella direzione opposta.

**Per disattivare la funzione AVLS**
Sul telecomando, selezionare "AVLS OFF" al punto 4.
Sul lettore, durante la riproduzione, spostare HOLD nella direzione di ▶ e quindi, tenendo premuto VOLUME +, spostare HOLD nella direzione opposta.

### Disattivazione del segnale acustico

È possibile disattivare il segnale acustico che suona negli auricolari.

- Premere DISPLAY sul telecomando per 2 secondi o più.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "OPTION" lampeggia sul display, e premere ■ sul telecomando.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "BEEP" lampeggia sul display, e premere ■ sul telecomando.
- Girare il comando ripetutamente finché "BEEP OFF" lampeggia sul display, e premere ■ sul telecomando.

**Per annullare l'impostazione**
Selezionare "BEEP ON" e premere ■ sul telecomando al punto 4.

### Blocco dei comandi (HOLD)

- Spostare HOLD sul telecomando nella direzione della freccia ▶ per bloccare i comandi sul telecomando, e spostare HOLD sul lettore nella direzione della freccia ▶ per bloccare i comandi sul lettore.

**Per sbloccare i comandi**
Spostare HOLD nel senso opposto alla direzione della freccia.

## Risparmio della carica della pila (Modo di risparmio energetico)

È possibile ridurre il consumo di corrente e prolungare la durata della pila disattivando il LED tutte le volte, a prescindere dalle condizioni di funzionamento.

- Premere DISPLAY sul telecomando per 2 secondi o più.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "OPTION" lampeggia sul display, e quindi premere ■ sul telecomando.
- Girare il comando sul telecomando ripetutamente finché "PowerSave" lampeggia sul display, e quindi premere ■ sul telecomando.
- Girare il comando ripetutamente finché "P-SaveON" lampeggia sul display, e quindi premere ■ sul telecomando.

**Per annullare l'impostazione**
Selezionare "P-SaveOFF" e premere ■ sul telecomando al punto 4.

## ► Fonti di alimentazione

## Sostituzione o ricarica della pila

È possibile controllare le condizioni della pila mediante l'indicatore di stato della pila sul telecomando e mediante il LED sul lettore mentre si usa il lettore.

<span>☺</span>	Carica della pila in calo
<span>☹</span>	Pila debole
<span>☹</span> <span>☹</span>	La pila si è esaurita. "LOW BATT" lampeggia sul display del telecomando, e l'apparecchio si spegne.

**LED sul lettore**
Il LED si illumina. La carica della pila è sufficiente.

☹
Il LED lampeggia lentamente. La carica della pila è in calo.

☹☹
Il LED lampeggia rapidamente. La pila è debole. Il LED si spegnerà e l'alimentazione all'apparecchio si interromperà tra breve.

**Note**

- L'indicatore di stato della pila potrebbe indicare che la pila è completamente carica anche quando non lo è. Se si carica la pila per un lasso di tempo inferiore a quello prescritto il tempo di funzionamento del lettore risulterà più breve.
- L'indicatore di stato della pila indica un basso livello di carica durante un'operazione di avanzamento o di retrocessione quando la temperatura di impiego è estremamente bassa.

## Carica

- Il supporto di carica pila in dotazione può essere usato soltanto con l'MZ-E909. Non è possibile usarlo per caricare nessun altro modello.
- Non usare l'MZ-E909 per caricare una pila diversa da quella specificata per esso.
- Il supporto di carica pila e la pila potrebbero riscaldarsi durante il procedimento di carica, tuttavia ciò non costituisce pericolo.
- A causa delle caratteristiche della pila, la capacità della pila può risultare inferiore al normale quando essa viene usata per la prima volta o dopo un lungo periodo di disuso. In questo caso, caricare e scaricare la pila alcune volte. La durata normale della pila sarà ripristinata.
- Se la capacità della pila ricaricabile si riduce alla metà della durata normale, sostituire la pila con un'altra nuova.
- Rimuovere la pila ricaricabile quando si prevede di non usare l'apparecchio per un lungo periodo.
- Appena la carica è terminata, rimuovere il lettore dal supporto di carica pila e scollegare il supporto di carica pila dalla presa di corrente. Se lo si lascia collegato, le prestazioni della pila possono risultare ridotte.
- La spia CHARGE si spegne 6 ore circa dopo che il lettore è stato collocato sul supporto di carica pila. Se si rimuove il lettore dal supporto di carica pila per 3 secondi o più mentre la carica è in corso, la spia CHARGE si spegne e occorreranno 6 ore circa affinché la spia si spenga la volta successiva che si colloca il lettore sul supporto di carica pila.

<b>Durata delle pile<sup>1)</sup></b>	<b>(Unità: Ore circa) (JEITA<sup>2)</sup>)</b>			
<b>Pile</b>	<b>Stereo SP Stereo (normale) LP2</b>	<b>Stereo LP4</b>		
Pila ricaricabile all'idruro metallico di nichel NH-14WM(A) <sup>3)</sup>	38	45	53	
Pila a secco alcalina Sony LR6 (SG) <sup>4)</sup>	60	70	83	
LR6 (SG) <sup>4)</sup> e NH-14WM(A) <sup>3)</sup>	100	122	145	

<sup>1)</sup> Misurata con la funzione di risparmio energetico attivata (vedere "Risparmio della carica della pila")

<sup>2)</sup> Misurata in conformità con lo standard JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) (usando un minidisc Sony della serie MDW)

<sup>3)</sup> Con una pila completamente carica
<sup>4)</sup> Quando si usa una pila a secco alcalina "STAMINA" Sony LR6 (SG) (prodotta in Giappone)

**Note**

La durata delle pile potrebbe essere più breve di quanto specificato a seconda delle condizioni di impiego, della temperatura dell'ambiente circostante e del tipo di pila utilizzato.

### ► Altre informazioni

### Avvertenze

**Sicurezza**

- Accertarsi di tenere il lettore nella custodia di trasporto in dotazione. Se i terminali sul lettore, sul supporto di carica pila o sul portapila vengono accidentalmente a contatto con un oggetto di metallo, essi possono cortocircuitarsi e iniziare a riscaldarsi.

- Tenere i terminali sul lettore o sul portapila lontano da oggetti o superfici di metallo. Un tale contatto può far cortocircuitare i terminali e causare una pericolosa generazione di calore. Quando si porta il lettore con sé, tenere sempre il portapila applicato al lettore e tenere il lettore infilato nella custodia di trasporto in dotazione.
- Quando si trasporta la pila ricaricabile in dotazione, accertarsi di infilarla nella custodia di trasporto pila ricaricabile in dotazione. Il trasporto della pila ricaricabile senza la custodia può causare cortocircuiti con oggetti di metallo come monete, portachavi o collane. Come conseguenza di ciò, può essere generato calore.
- Non infilare alcun oggetto estraneo nella presa DC IN 3V.
- Non trasportare e non riporre la pila a secco o il portapila insieme ad oggetti di metallo come monete, portachavi o collane. Ciò può causare cortocircuiti e la generazione di calore.
- Un uso errato delle pile può essere causa di perdite di liquido dalle pile o dell'esplosione delle pile stesse. Per evitare tali incidenti, osservare le seguenti avvertenze:
  - Inserire la pila con i poli + e - allineati correttamente.
  - Non caricare una pila a secco.
  - In caso di perdite di liquido dalla pila, eliminare attentamente e conservare il liquido della pila dal comparto pila prima di inserire una pila nuova.
  - Quando si prevede di non usare il lettore per un lungo periodo, accertarsi di scollegare o rimuovere la fonte di alimentazione (trasformatore CA, pila a secco, pila ricaricabile o supporto di carica pila). Per scollegare il trasformatore CA dalla presa di corrente, afferrare il trasformatore stesso; non tirare mai il cavo.

**Per annullare l'impostazione**
Selezionare "P-SaveOFF" e premere ■ sul telecomando al punto 4.

## ► Fonti di alimentazione

## Sostituzione o ricarica della pila

È possibile controllare le condizioni della pila mediante l'indicatore di stato della pila sul telecomando e mediante il LED sul lettore mentre si usa il lettore.

<span>☺</span>	Carica della pila in calo
<span>☹</span>	Pila debole
<span>☹</span> <span>☹</span>	La pila si è esaurita. "LOW BATT" lampeggia sul display del telecomando, e l'apparecchio si spegne.

**LED sul lettore**
Il LED si illumina. La carica della pila è sufficiente.

☹
Il LED lampeggia lentamente. La carica della pila è in calo.

☹☹
Il LED lampeggia rapidamente. La pila è debole. Il LED si spegnerà e l'alimentazione all'apparecchio si interromperà tra breve.

**Collocare il lettore in una posizione con un facile accesso alla presa di corrente. Se si notano anomalie nel lettore, scollegare immediatamente il trasformatore CA dalla presa di corrente.**

## Polarità della spina

- Collocare il lettore in una posizione con un facile accesso alla presa di corrente. Se si notano anomalie nel lettore, scollegare immediatamente il trasformatore CA dalla presa di corrente.

<b>Durata delle pile<sup>1)</sup></b>	<b>(Unità: Ore circa) (JEITA<sup>2)</sup>)</b>			
<b>Pile</b>	<b>Stereo SP Stereo (normale) LP2</b>	<b>Stereo LP4</b>		
Pila ricaricabile all'idruro metallico di nichel NH-14WM(A) <sup>3)</sup>	38	45	53	
Pila a secco alcalina Sony LR6 (SG) <sup>4)</sup>	60	70	83	
LR6 (SG) <sup>4)</sup> e NH-14WM(A) <sup>3)</sup>	100	122	145	

<sup>1)</sup> Misurata con la funzione di risparmio energetico attivata (vedere "Risparmio della carica della pila")

<sup>2)</sup> Misurata in conformità con lo standard JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) (usando un minidisc Sony della serie MDW)

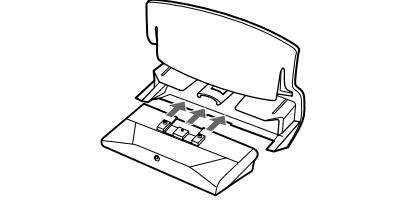
<sup>3)</sup> Con una pila completamente carica
<sup>4)</sup> Quando si usa una pila a secco alcalina "STAMINA" Sony LR6 (SG) (prodotta in Giappone)

**Note**

La durata delle pile potrebbe essere più breve di quanto specificato a seconda delle condizioni di impiego, della temperatura dell'ambiente circostante e del tipo di pila utilizzato.

## Il sostegno sul supporto di carica pila si stacca accidentalmente

Inserire le sporgenze finché si attaccano saldamente.



**Modo di impiego**

- Non far cadere il lettore e non sottoporlo a urti. Tali azioni possono causare problemi di funzionamento del lettore.
- Non tirare il cavo del telecomando o degli auricolari.
- Non collocare il lettore nei seguenti luoghi:
  - In luoghi estremamente caldi (oltre 60°C).
  - In luoghi esposti alla luce solare diretta o nei pressi di impianti di riscaldamento.
  - In un'automobile con i finestrini chiusi (in particolare in estate).
  - In luoghi umidi come una stanza da bagno.
  - Vicino a fonti di campi elettromagnetici come magneti, diffusori o televisori.
  - In luoghi polverosi.

**Accumulo di calore**
Il calore può accumularsi nel lettore se questo viene usato per un periodo di tempo prolungato. Ciò, tuttavia, non è indice di problemi di funzionamento.

**Rumore meccanico**
Mentre è in funzione, il lettore emette un rumore meccanico, che è generato dal sistema di risparmio energetico del lettore. Ciò non è indice di problemi di funzionamento.

**Installazione**

- Non usare mai il lettore in luoghi in cui esso può essere esposto a luce, temperatura, umidità o vibrazioni eccessive.
- Non avvolgere mai il lettore in nulla mentre esso viene usato con il trasformatore CA. L'accumulo di calore nel lettore potrebbe causare problemi di funzionamento o lesioni fisiche alle persone.

**Telecomando**
Il telecomando in dotazione è stato progettato esclusivamente per l'uso con l'MZ-E909.
Nota
inoltre che il lettore non può essere controllato con i telecomandi per altri modelli.

### Cartuccia del minidisc

- Non toccare il disco interno direttamente. Se si apre forzatamente il coperchio protettivo, il disco interno può subire danni.
- Quando si trasporta un minidisc, tenerlo nella sua custodia.
- Non collocare la cartuccia in luoghi in cui essa può essere esposta a luce, temperatura, umidità o polvere eccessive.
- Non applicare l'etichetta al di fuori dell'area specificata sul minidisc. Accertarsi che l'etichetta sia collocata all'interno dello spazio incavato sul disco.

**Auricolari**
**Sicurezza stradale**

- Non usare gli auricolari mentre si guida, mentre si va in bicicletta o mentre si aziona un qualsiasi veicolo a motore. Ciò può creare pericoli per il traffico ed è illegale in molte aree. Inoltre, può essere potenzialmente pericoloso usare il lettore ad alto volume mentre si cammina, in particolare mentre si attraversano passaggi pedonali. Si deve esercitare estrema attenzione o sospendere l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.
- Se si hanno reazioni allergiche in seguito all'uso degli auricolari in dotazione, smettere di usarli subito e consultare un medico o un centro di assistenza Sony.

**Prevenzione di danni all'udito**
Evitare di usare gli auricolari ad alto volume. Gli esperti in materia di udito sconsigliano l'ascolto continuo, ad alti livelli di volume e per periodi prolungati. Se si avvertono ronzii alle orecchie, abbassare il volume o sospendere l'uso.

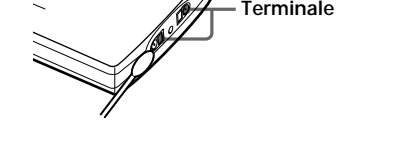
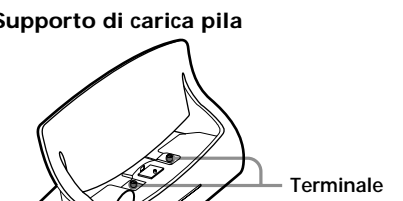
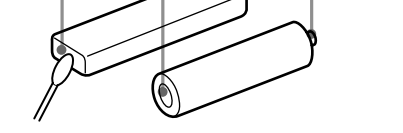
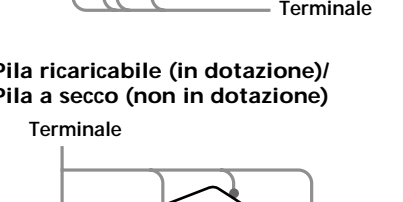
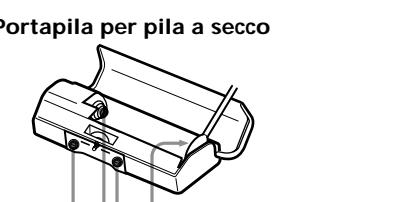
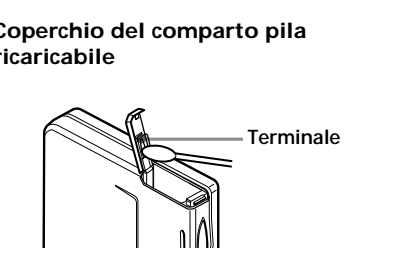
**Rispetto per gli altri**
Tenere il volume ad un livello moderato. Ciò consente di sentire i suoni attorno a sé e di non disturbare le persone vicine.

**Portapila**
Il portapila in dotazione è stato progettato esclusivamente per l'uso con l'MZ-E909.

### Pulizia

- Dopo aver passato il rivestimento del lettore con acqua, passarlo di nuovo con un panno asciutto. Non usare alcun tipo di straccio graffiante, polvere abrasiva o solventi come alcool o benzina, perché essi potrebbero rovinare la finitura del rivestimento.
- Passare la cartuccia del disco con un panno asciutto per rimuovere lo sporco.
- Polvere sulla lente può impedire all'apparecchio di funzionare correttamente. Accertarsi di chiudere il coperchio del comparto disco dopo aver inserito o estratto un minidisc.
- Per mantenere una buona qualità del suono, usare un panno morbido per pulire le spine degli auricolari e del telecomando. Una spina sporca può causare rumore o salti di suono durante la riproduzione.
- Pulire di tanto in tanto i terminali con un bastoncino di cotone o con un panno morbido come mostrato nell'illustrazione.

**Coperchio del comparto pila ricaricabile**



In caso di interrogativi o problemi riguardanti il lettore, si prega di rivolgersi ad un rivenditore Sony. (Se un problema si verifica quando un disco è inserito nel lettore, consigliamo di lasciare il disco inserito nel lettore quando ci si rivolge ad un rivenditore Sony in modo che la causa del problema possa essere meglio compresa.)

## Soluzione di problemi

**Il lettore non funziona o funziona male.**

- Si è tentato di riprodurre senza un disco inserito nel lettore ("NO DISC" lampeggia sul telecomando).
  - Inserire un minidisc.
- La funzione di blocco comandi è attivata e i comandi sono bloccati. (Se si preme uno qualsiasi dei tasti operativi sul lettore, "HOLD" lampeggia sul telecomando.)
  - Spostare HOLD nel senso opposto alla direzione della freccia per rilasciare la funzione di blocco comandi.

- Si sta usando il telecomando per eseguire impostazioni (ad esempio, "MENU" appare sul telecomando quando si preme un tasto sul lettore).
  - Completare il procedimento per l'esecuzione di impostazioni usando il telecomando o scollegare la spina del telecomando.

- L'umidità si è condensata all'interno del lettore.
  - Estrire il minidisc e attendere alcune ore fino a quando l'umidità è evaporata.

- La pila ricaricabile o la pila a secco è debole